



Zdrowie

W nagłych wypadkach pomoc jest BEZPŁATNA.

Zgłoś się do:

Downe Hospital
Pound Lane
Downpatrick
028 4461 3311

www.dlt.n-i.nhs.uk

W celu leczenia w innych przypadkach NALEŻY się zarejestrować u lekarza

Rejestracja jest BEZPŁATNA

(formularze uzyskać można w ośrodku zdrowia, klinice lub gabinecie lekarskim)



Lekarz dyżurny poza godzinami urzędowania
18.00 – 8.30
028 9260 2204

Można skorzystać z usług tłumacza

Citizens Advice Bureau (Poradnia Obywatelska)



(informacje i porady, np. na temat zasiłków socjalnych, mieszkalnictwa)

Irish Street, Downpatrick
028 4461 4110

www.citizensadvice.co.uk

Służby Ratownicze

W nagłych wypadkach dzwoń pod numer 999

Poproś o:

Policję (*Police*)

Karetkę (*Ambulance*)

Straż pożarną (*Fire*)



W celu uzyskania informacji oraz doradztwa w zakresie przestępstw dyskryminacji (z nienawiści), skontaktuj się z Urzędnikiem ds. Różnorodności:

Diversity Officer

Police Station

43 Irish Street, Downpatrick
028 4461 1109

www.psni.police.uk

Można skorzystać z usług tłumacza

Doradztwo i pomoc w zakresie mieszkalnictwa

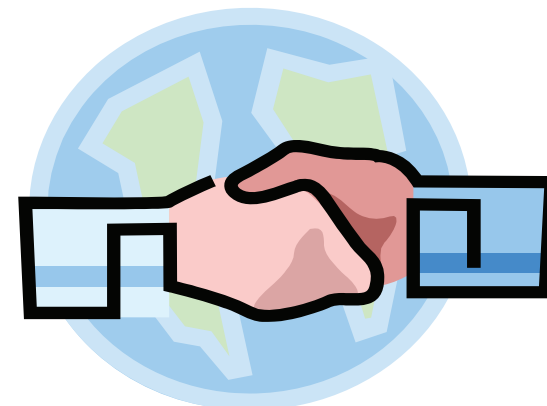


N.I. Housing Executive
(Urząd Mieszkalnictwa Komunalnego w Irlandii Płn.)
51 John Street
Downpatrick, BT30 6HS
028 4461 3551

Nagle przypadki bezdomności: 028 9056 5444

downpatrick@nihe.gov.uk

Można skorzystać z usług tłumacza



Witamy w Okręgu Down

Niniejsza ulotka zawiera informacje na temat usług wsparcia dostępnych dla migrantów zarobkowych mieszkających na terenie okręgu.

„Tworząc bezpieczne społeczności oraz szanując różnorodność”.

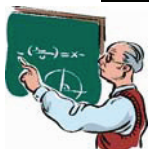
Produkcja:
Down Diversity in Action Forum



Down District
Community Safety
Partnership

This leaflet is in Polish

Zajęcia z języka angielskiego



Informacje o zajęciach
z języka angielskiego

South Eastern Regional College
Market Street
Downpatrick
028 4461 5815
www.edifhe.ac.uk

Oświata i Szkoły
South Eastern Education & Library
Board
Dundonald
028 9056 6200
www.seelb.org.uk



Zasilki - wypłata oraz informacje

Social Security Agency
Downpatrick Office
Mount Crescent
028 4461 1300

www.dsdni.gov.uk



Komunikacja



Translink (informacje
o autobusach i pociągach)
www.translink.co.uk

Dworzec Autobusowy
w Downpatrick
028 4461 2384
(Rozkłady jazdy oraz autobusy)
www.translink.co.uk

Zbiórka odpadów, rekreacja oraz inne usługi



Down District Council
24 Strangford Road,
Downpatrick
(Pon – Pt: 9.00-17.00)
028 4461 0800
e-mail:
council@downdc.gov.uk
www.downdc.gov.uk



Biblioteka



Market Street, Downpatrick
028 4461 2895

www.ni-libraries.net

Bezpłatne członkostwo
Bezpłatny dostęp do internetu
Dostępne książki w innych językach
Przydatne strony internetowe dla
migrantów zarobkowych

Inne przydatne organizacje

Inland Revenue (Urząd Skarbowy)
(Doradztwo w sprawach
podatku dochodowego)
Tel.: 0845 302 1469

Northern Ireland Council for Ethnic
Minorities (Północnoirlandzka
Rada ds. Mniejszości Etnicznych)
028 9023 8645
www.nicem.org.uk

Chinese Welfare Association
(Stowarzyszenie Pomocy dla Osób
Pochodzenia Chińskiego)
028 9028 8277
www.cwa-ni.org

Indian Community Centre (Ośrodek
Społeczności Hinduskiej)
028 9024 9746
www.iccbelfast.com

Travellers Movement (NI)
(Ruch Ludów Wędrownych – Irlandia
Północna)
028 9020 2727
www.tmni.org

Workers' Rights in the UK
(Prawa Pracownicze w Zjednoczonym
Królestwie)
www.worksmart.org.uk
www.tuc.org.uk